



Escadron 686 Dorval-Lachine Squadron

Cadets de l'Aviation royale du Canada → Royal Canadian Air Cadets
800, rue Sherbrooke
Lachine, QC H8S 1H2

514-634-3888 | info@escadron686.com | www.escadron686.com

1085-20 (cmdt)

Le 21 février 2019

Chers parents de 686,

ACTIVITÉ D'ORIENTATION & CABANE À SUCRE

Les cadets de l'Escadron 686 participeront à une journée d'orientation samedi le 30 mars. Les cadets se familiariseront avec les cartes, la boussole, le GPS et le géocaching, et aura du plaisir à les mettre en pratique.

Comme cette activité a lieu dans la forêt, les cadets doivent porter des bottes et s'habiller convenablement.

Le départ et le retour se feront de l'Escadron.

Départ: 09h30

Retour 18h00

Tenue : civile (jeans autorisé)

Les cadets doivent apporter les articles suivants:

- Lunch froid pour le midi
- Bottes
- Habillez-vous chaud pour l'extérieur

Ce voyage est gratuit et ouvert à tous les cadets. Un souper à la cabane à sucre sera offert à la Cabane à sucre Lalande.

Les cadets doivent remettre le formulaire d'autorisation ci-dessous AU PLUS TARD jeudi le 21 mars 2019. Il n'y a aucune garantie qu'il y a une place pour les formulaires reçus après cette date.

UN BRILLANT AVENIR COMMENCE ICI.

K.A. Mansour, CD, RCAF

Major

Commandant / Commanding Officer

1085-20 (CO)

21 February 2019

Dear Parents of 686,

ORIENTEERING & SUGAR SHACK ACTIVITY

The cadets of 686 Squadron will be participating in an orienteering day on Saturday, March 30. Cadets will learn about maps, compass, GPS and geocaching, and will have fun putting these into practise.

As this activity takes place in the forest, cadets need to wear boots and be dressed appropriately.

Departure and return will be from the Squadron.

Departure: 09h30

Return: 18h00

Dress: civilian (jeans authorized)

Cadets must bring the following items:

- Brown bag lunch for noon
- Boots
- Dress warm for outside

This activity is free and open to all cadets. A sugar shack supper will be provided at Cabane à sucre Lalande.

Cadets must return their permission slip below NO LATER THAN Thursday 21 March 2019. There is no guarantee of space for cadets submitting their form after that date.

YOUR BRIGHT FUTURE STARTS HERE.



FORMULAIRE DE PERMISSION POUR LE 30 MARS / PERMISSION SLIP FOR MARCH 30

Grade & Nom/Rank & Last Name: _____ Prénom/First name: _____

J'autorise pour que mon enfant participe à cette activité. I authorize my child to participate at this activity.

Nom du parent/Parent Name: _____ Signature du parent/Parent signature: _____

Numéro de téléphone d'urgence/Emergency Tel: _____